



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3
Bid Fax: (613) 545-8067

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Adressez toutes les demandes à:
Tammy.Weaver@pwgsc-tpsgc.gc.ca

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet Table flottante à rayons X	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21401-172097/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 21401-17-2097	Date 2017-02-03
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-508-7109	
File No. - N° de dossier KIN-6-46183 (508)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-02-21	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Weaver, Tammy	Buyer Id - Id de l'acheteur kin508
Telephone No. - N° de téléphone (613) 484-1809 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 545-8067
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
21401-170097/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
21401-17-20097

Amd. No. - N° de la modif.
A001
File No. - N° du dossier
KIN-6-46183

Buyer ID - Id de l'acheteur
KIN508
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Modification #001 – Table de radiographie à plateau flottant

Les questions suivantes ont été posées en référence à la soumission originale.

Question 1 :

Dans les exigences techniques, on stipule :

Bucky

_ 103 lignes, ratio 10:1, grille : distance focale 34 po – 44 po (page 11 de la DDS)

Et à un autre endroit, on stipule :

Grille mobile (page 12 de la DDS)

_ Dimensions 44 cm x 48 cm.

_ Nombre de paires de lignes: 103 lignes/pouce, 40 lignes /cm.

_ Ratio grille 10:1,

_ Distance focale : 150 cm.

Merci de préciser quelle distance focale est requise (La norme standard pour une table est de 34 po – 44 po).

Réponse :

Le ratio de la grille doit être de 12:1 et NON de 10:1. La distance focale est celle indiquée sous le titre "Bucky" : Grille : distance focale de 34 po – 44 po. La ligne et le ratio (ligne 103, ratio 10 :1) devraient être transférés dans les exigences concernant la grille mobile. Merci de changer le ratio à 12 :1.

Question 2 :

Pourriez-vous clarifier les exigences concernant la télécommande pour le plateau de la table ? La télécommande devra-t-elle contrôler tous les déplacements (déplacement en hauteur, déplacements transversaux et longitudinaux) ? Si la réponse à cette question est oui, pourriez-vous indiquer si vous désirez une télécommande avec ou sans fil et la portée requise pour cette télécommande ?

Réponse :

Oui, cette télécommande devra se présenter sous forme de pédale. Elle devra contrôler les déplacements longitudinaux, transversaux et les déplacements en hauteur.

Question 3 :

Est-il obligatoire de fournir une télécommande pour le plateau ? Le fabricant n'offre pas, à notre connaissance, une option de télécommande sur une table de radiographie élévatrice.

Réponse :

Une télécommande au pied est obligatoire, afin de pouvoir déplacer le plateau sans devoir utiliser les mains.

Solicitation No. - N° de l'invitation
21401-170097/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
21401-17-20097

Amd. No. - N° de la modif.
A001
File No. - N° du dossier
KIN-6-46183

Buyer ID - Id de l'acheteur
KIN508
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Question 4 :

Hauteur du plateau : un maximum de 87 cm est-il acceptable ? (on indique dans la soumission un maximum de 90 cm).

Réponse :

Distance sol/table maximale : 90 cm

Distance sol/table minimale : 55 cm

Question 5 :

Déplacement longitudinal du plateau de table : accepteriez-vous ± 54 cm (on indique ± 60 cm dans la soumission) ?

Réponse : Déplacement longitudinal : 60 cm.

Question 6 :

Déplacement transversal du plateau de table : accepteriez-vous $\pm 11,4$ cm (on indique $\pm 12,5$ cm dans la soumission) ?

Réponse : Déplacement transversal : 12,5 cm

Question 7 :

Déplacement vertical du plateau de table : accepteriez-vous 30,5 cm (on indique un minimum de 35 cm dans la soumission) ?

Réponse : Déplacement vertical : 35cm et déplacement longitudinal du bucky : 61 cm

Les déplacements du plateau seront contrôlés par une pédale pour que le technicien ait les mains libres pour pouvoir positionner le patient, si nécessaire.